

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 28 (1966)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

TAARUP aus grösster Spezialfabrik Europas

moderne, preisgünstige, gezogene und Seitenmodelle 1,10 + 1,25 m

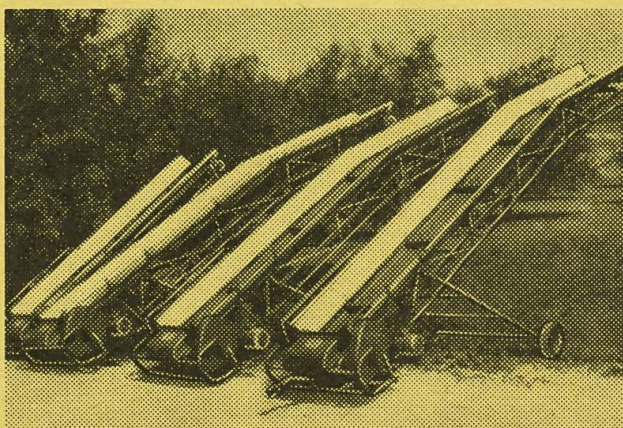


Schnittbreiten 1,10 + 1,40 m
Fr. 2750.- bis Fr. 4400.-

Spragelse-Vorführmaschinen und Occasionen mit Garantie

TAARUP hat abklappbaren Ober- und Turm.

TAARUP-Maisgebiss erstklassig in Qualität, Arbeit und Leistung. Preisgünstig.



BEMA-Silage-Förderbänder,

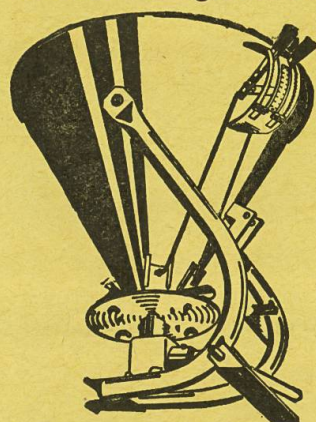
fördern Silofutter aus Gras, Mais, Rübenblatt sowie Heu, Stroh, Rüben, Ballen usw. — Das preisgünstige starke Band mit Motor, breiter Mulde, breitem Boden, luftbereift, in Längen von 4,20 bis 16,30 Meter. Auch mit Zapfwellenanschluss und Schüttelrost. (Zubringer-Elevator) Einmann-Bedienung für Mistzetter- u. Ladewagen. Auch Gummiband-Allzweckförderer am Lager.

Schlegel-Feldhäcksler,

starkes Modell zu 435 kg komplett ab Fr. 3200.-, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang) von Gras, Mais, Ackerfutter, tägliches Eingrasen in 5 bis 10 Minuten, laden von Halbhheu, abschlagen von Stroh und Maisstroh, Kartoffelstauden. Weideputzen usw. Die täglich einsatzbereite Maschine von Mai bis November. Viele Mais-Silage-Atteste. Praktisch ohne Verschleiss. 40'000 Taarup in aller Welt! SPRAGELSE-Vorführ-Modelle.



Kreisel-Düngerstreuer



Ölbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streuweite bis 14 m Fr. 760.-.

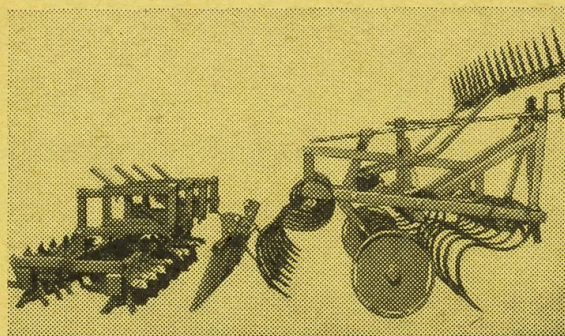
Hochwertiges Emd und Getreide mit dem Hochleistungslüfter RASANT.

RASANT

kühlt erhitze Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

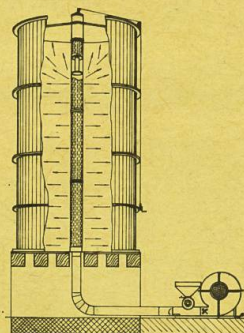
Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Bereits Orte mit mehreren Stück. Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.

Subvention in Berggebieten.



TAUL-Kulturregge jetzt bestellen!

Mit Schnittwinkelverstellung und vielen Neuerungen. Seit Jahren die meistgekauften, z. B. Kanton Zürich allein über 700 Stück. Mit 2 Nacheggen oder Rotor-Krümler.



Getreidetrocknung

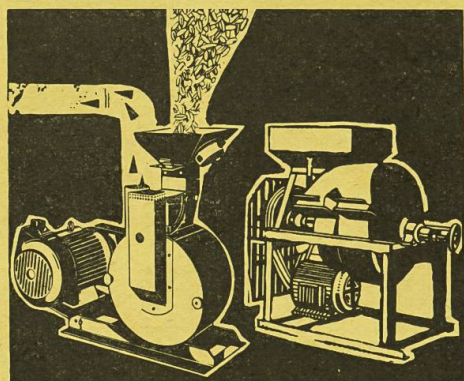
Getreideförderung Lagerung durch

TAUL-Silos
TAUL-Gebläse

und Förder-Schnecken

NEU!
Schnellheiz-Satz Trockner, auch speziell für Mais.

TAUL-Qualität und günstige Preise.



Automatische Mahl- u. Mischanlagen

für Mittel- und Grossbetriebe, 300–1000 kg Stundenleistung. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz seit Jahren.

Vergleichsofferten verlangen.

Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Vorführung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung soweit möglich durch

E. Griesser, Maschinen
8450 Andelfingen 1 / ZH

Tel. 052 / 4 11 22 und 4 19 50

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

**Zuverlässig
und
präzis**



AEBI

Traktor-Sämaschine Roger

Man müsste schon eine Briefwaage haben, um die Sägenauigkeit der Roger-Sämaschine zu testen. Beim Säen von Salat z. B. wird jeder Reihe nur eine Menge von 0,6g pro Are zugeteilt, eine Menge also, die eine gewöhnliche Waage nicht mehr anzeigt. Der Nockensäpparat arbeitet dank konstanter Schöpfungsbreite so zuverlässig,

dass eine Überwachung durch den Traktorfürher überflüssig ist. Die Roger-Sämaschine ist nicht nur technisch perfekt, sondern sie ist auch eine ausgesprochen schöne Maschine.

Ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, einsenden an AEBI & CO AG, 3400 Burgdorf, 034/2 33 01

Name
Ort
Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste über die Traktor-Sämaschine Roger.

An der internationalen Landmaschinenschau DLG in Frankfurt

war der Hürlimann-Traktor D-800 mit 94 PS, 6scharigem Eberhardt-Pflug und Hürlimann-Motoregge, Arbeitsbreite 2,10 m, das interessanteste Objekt, welches die Rationalisierung im Ackerbau im höchsten Masse erfüllt.



Mit Staunen und Bewunderung stehen die Messebesucher vor dem gewaltigen Maschinenaggregat

und können selbst lesen, wie Grossbetriebe Nord-Deutschlands den Hürlimann-Traktor bereits besitzen. Durch gleichzeitiges Pflügen und Eggen, auch in allerschwerstem Lehm Boden, in einem einzigen Arbeitsgang zum saadbereiten Acker, wurde die höchste Rationalisierung, die im Ackerbau möglich ist, erreicht.

Nachfolgend einige dieser norddeutschen Grossbetriebe im Ackerbau, welche den Hürlimann-Traktor D-800 mit Motoregge bereits ein Jahr in Betrieb haben:

Gut Steinhorst in Schleswig-Holstein

Gesamtfläche: 550 ha unter dem Pflug: 450 ha

Klostergut Wülfighausen

Gesamtfläche: 500 ha unter dem Pflug: 450 ha

Rittergut Samleben

Gesamtfläche: 500 ha unter dem Pflug: 350 ha

Domäne Liebenburg

Gesamtfläche: 350 ha unter dem Pflug: 350 ha

Rittergut Lüderode

Gesamtfläche: 250 ha unter dem Pflug: 170 ha

Das ist wohl der sprechendste Beweis für die arbeitstechnische Ueberlegenheit des Hürlimann-Traktors mit seiner berühmten Motoregge.



Hürlimann

**Traktoren- und Motorenwerk
9500 Wil**

Hürlimann

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes im Verkauf suchen wir

Fabrikvertreter

zum weiteren Ausbau der Verkaufsorganisation

Bewerber müssen im Verkauf bereits erfolgreich tätig gewesen sein. Verkaufstalent mit Freude und Initiative zum Bereisen der Landmaschinenhändler und wo nötig dessen Kundschaft, ist Voraussetzung.

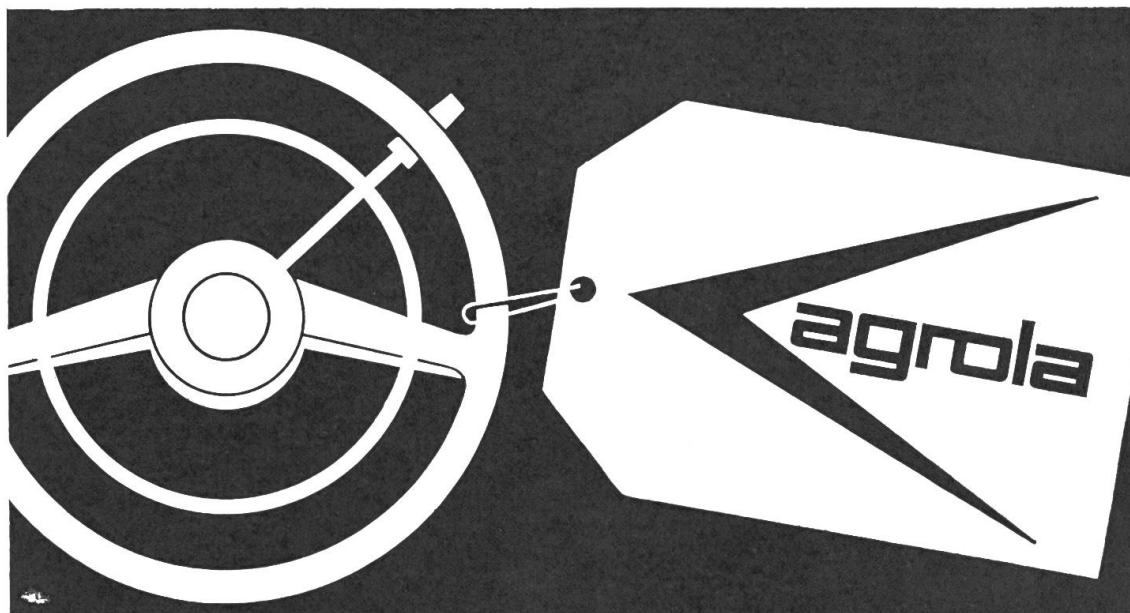
Wir bieten: Hohe Verdienst-Möglichkeit (Fixum, Spesen und Umsatzprovision). Ferner bestens ausgebaute Pensionskasse. Interessenten die gewillt sind, mit Energie und Tatkraft am Ausbau unserer Verkaufs-Organisation, für den 100%igen Schweizer-Traktor mitzuarbeiten, melden sich bei



Hürlimann

Traktoren- und Motorenwerk, 9500 Wil

Telefon (073) 6 11 44



Einfachere und rationellere Schmierung
mit AGROLA-Universal-Lithiumfett!

5

10 Patronen
**AGROLA-Universal-
Lithiumfett** à 400 g netto
im handlichen Tragkarton

und die vielbewährte

Schmierpistole
mit flexiblem oder starrem Schmierkopf

zusammen nur Fr. 54.-
bei der
Landw. Genossenschaft

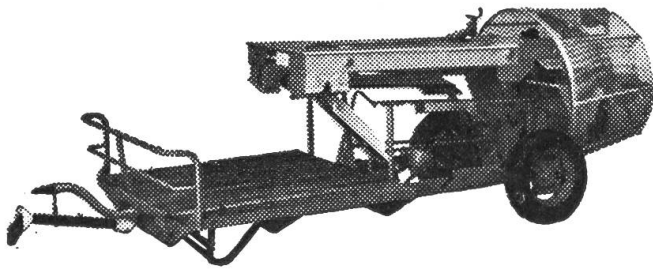
und bei den landw. Genossenschaftsverbänden:

VOLG Winterthur	Tel. 052 / 8 22 11
Landverband St. Gallen	071 / 23 32 32
GVS Schaffhausen	053 / 4 25 21
Nordwestverband Solothurn	065 / 2 62 62
WEGA / VLGZ Reiden	062 / 9 36 55

Verlangen Sie bitte die ausführliche
Sommernummer der «AGROLA-TIPS»



Aktion



Kartoffel-Vollernter SAMRO-Spezial und SAMRO-Junior



Große Leistung

Dank der vergrößerten Plattform beim SAMRO-Junior, können jetzt auch mehrere Säcke mitgeführt werden. Am Ackerende wird die Plattform mit der Hydraulik des Traktors gehoben, so daß die vollen Säcke ohne Mühe auf den bereitstehenden Wagen verladen werden können.

Geringer Kraftbedarf

Den SAMRO ziehen Sie auch mit einem mittleren Traktor.



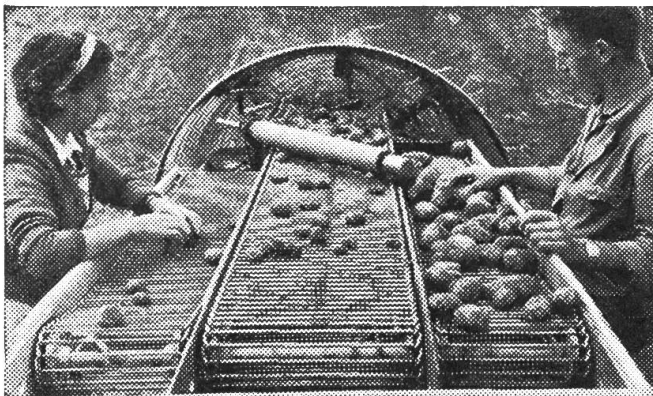
Verlesemöglichkeit

Durch sitzendes Verlesepersonal erreichen Sie auf bequeme Art eine sehr große Verleseleistung.

Marktfertige Ware

SAMRO-Spezial und SAMRO-Junior liefern marktfertige Ware, was besonders für die Frühernte sehr interessant ist.

Mit ganz wenig Zubehör kann der SAMRO in kurzer Zeit in eine Zuckerrüben-Erntemaschine umgebaut werden.



Vertreter für die Ostschweiz:

Hans Meier, mech. Werkstätte
8460 Marthahlen ZH
Telefon 052 4 34 60

Vertreter für die Westschweiz:

Benjamin Burri, machines agricoles
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Telefon 021 32 03 05

Kunz + Co 3400 Burgdorf
Maschinenfabrik
Telefon 034 2 55 55

Haben Sie Transport-Probleme?

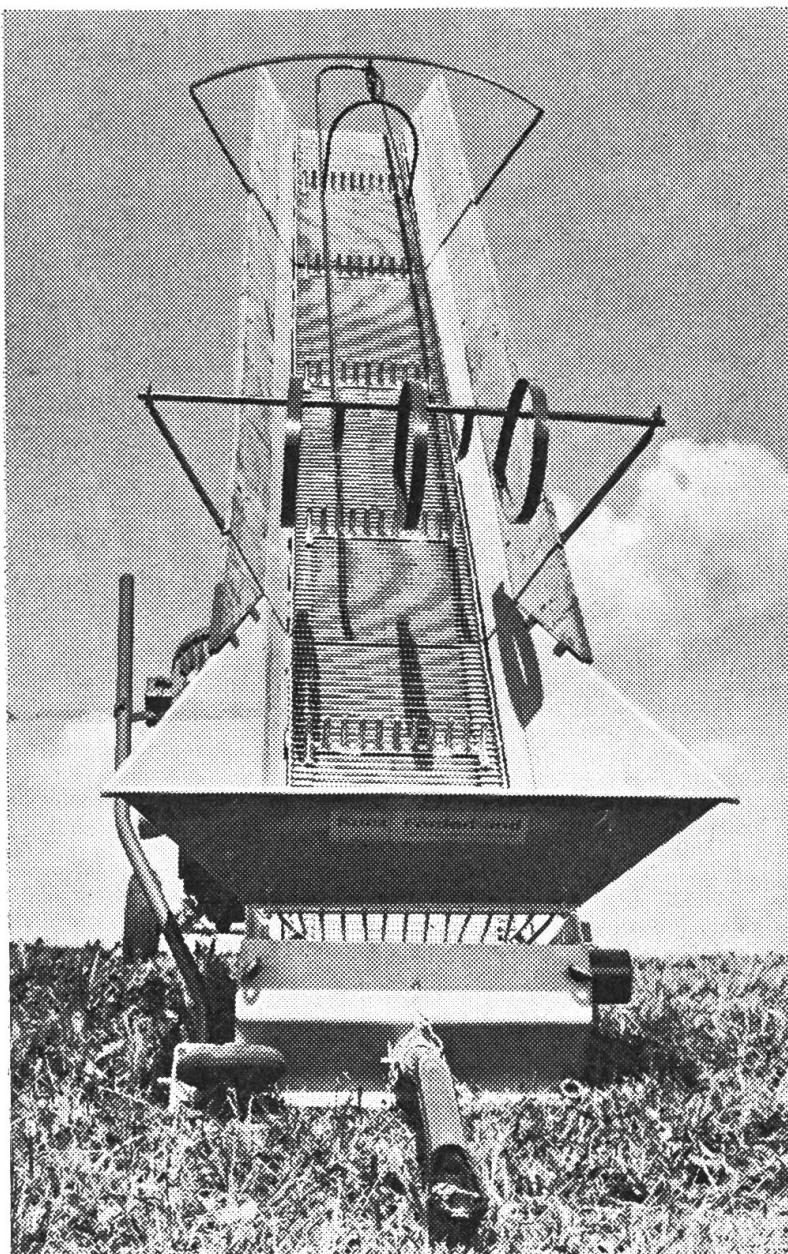
Dann lösen wir diese mit einem Kunz-Förderband. Zur Verfügung stehen drei Typen: EV 25 mit 25 cm breiter Kette, EV 38 und EV 50. Es besteht die Möglichkeit, die Länge der Förderbänder durch Anbauelemente jedem Zweck anzupassen.

Mit einem Kunz-Förderband transportieren Sie: Kartoffeln, Zuckerrüben, Säcke, Heu- und Strohballen, Garben, Harasse, Kisten. Unter Verwendung des Einschiebebodens: Silage, Langgras, loses Heu usw.

Kunz-Förderbänder sind einsatzfertig ausgerüstet mit: automatischer Kettenspann-Vorrichtung, 3-Gang-Schaltgetriebe mit Sicherheitskupplung, Zapfwellen-Anschluss, vor- und rückwärts laufendem Motor.

Zum Transport von Hackfrüchten und kleinem Transportgut ist unser Förderband EV 25 das ideale Gerät. Vom Fahrgestell demontiert, kann es ohne weiteres auch getragen werden. Zum Entleeren und Füllen von Kartoffelkellern ganz besonders interessant durch die anbaubare Absackvorrichtung.

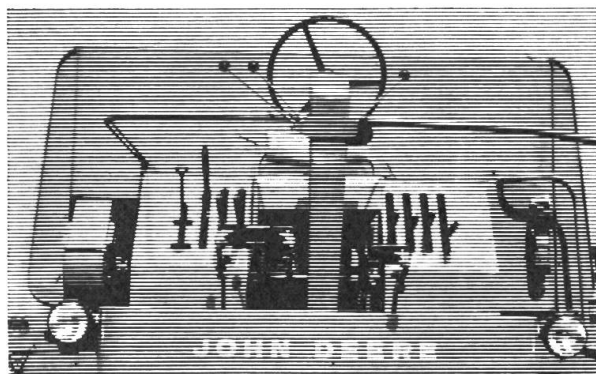
Kunz & Co Maschinenfabrik
3400 Burgdorf
Telefon 034 2 55 55



Kunz



Vom zentralen Kommandostand aus haben Sie Ihre Ernte im Griff



Bequemlichkeit ist für den Fahrer eines John Deere-Mähdreschers kein Luxus. Er sitzt in der staubfreien Zone und übersieht das ganze Feld. Alle Hebel liegen griffgerecht. Selbst die Korbeinstellung und Trommelgeschwindigkeit werden vom Sitz aus reguliert!

Die Wartung? Sie ist äußerst einfach. Lediglich 8 Stellen sind zu schmieren! Von hoher Leistung, von sauberem Ausdrusch reden wir nicht. Das ist für alle Typen der John Deere-Mähdrescherreihe mit Arbeitsbreiten von 2,10 m bis 3,65 m selbstverständlich. Sie sollten Ihre Ernten John Deere anvertrauen: einem 330, einem 430 oder einem Mähdrescher vom Typ 630.

Prüfen Sie unseren Vorschlag!

*Seit 1837 im Dienste
der Landwirtschaft*



MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen (Bern), Tel. 031/65 01 06 — 1400 Yverdon (Vaud), Tel. 024/222 73

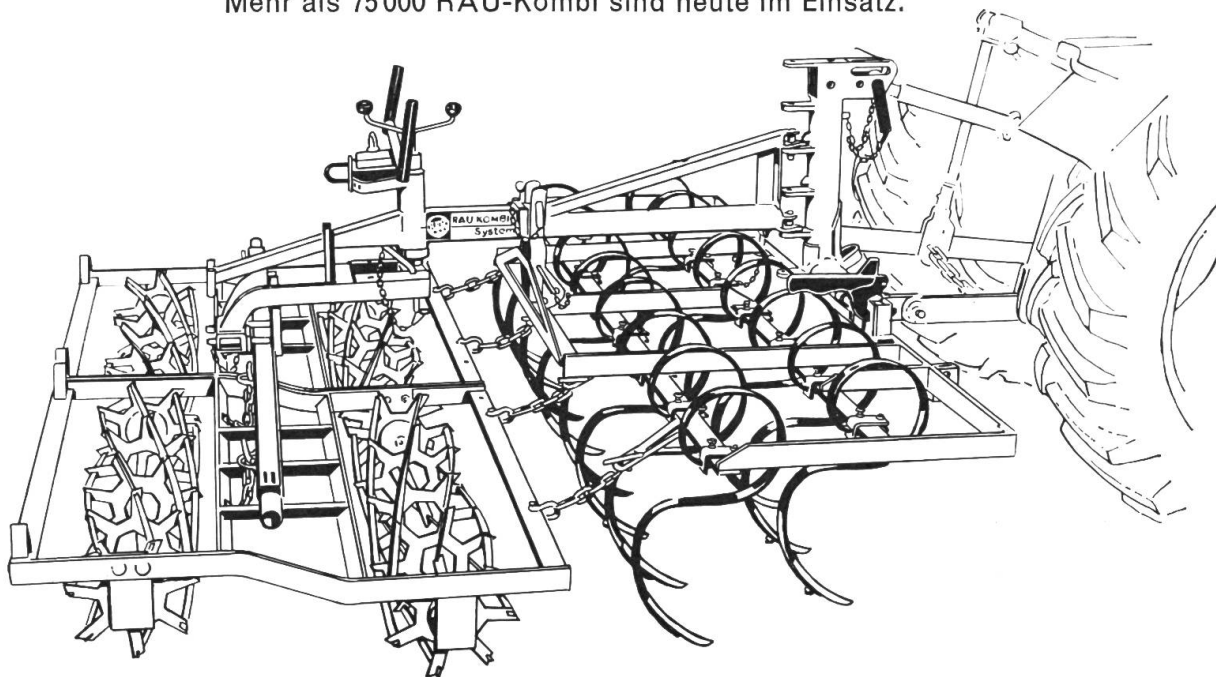


RAU-KOMBI System

Für bessere Arbeitsverfahren
Gerätereihe mit System
für Bodenbearbeitung, Bestellung,
Pflege und Pflanzenschutz

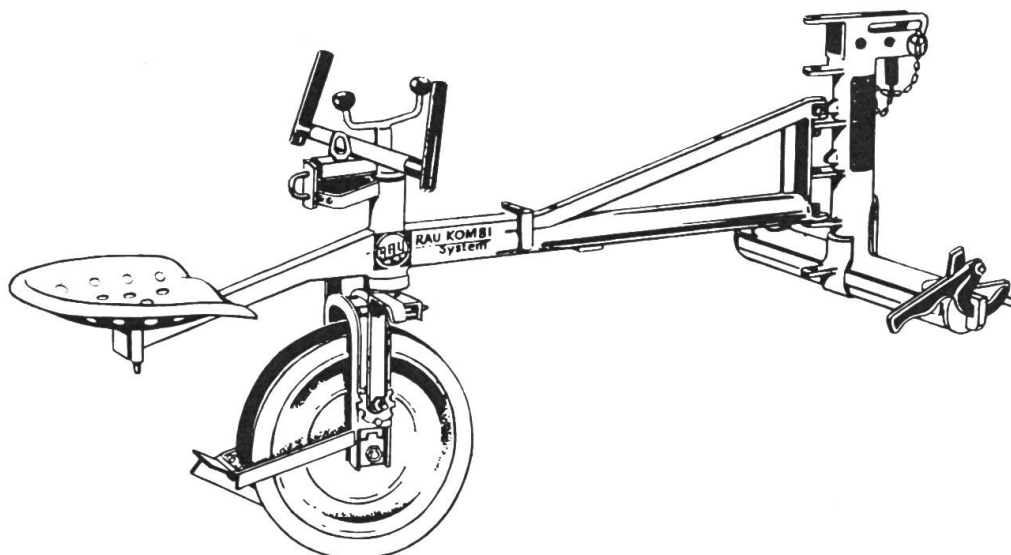
Das RAU-Kombi-Grundgerät ist der Träger für eine vielseitige
Voll-Gerätereihe. Mehr als 200 Kombinationen!

Mehr als 75 000 RAU-Kombi sind heute im Einsatz.



2-balkige Federzahnegge und Krümmer, speziell für schwere und steinige
Böden geeignet.

Der Gerätewechsel innerhalb der RAU-Gerätereihe ist kinderleicht
und werkzeuglos.



RAU-Kombi, das Bodenbearbeitungs-Gerät für den Kenner.

MF SERVICE

Generalvertretung für die Schweiz

8600 Dübendorf ZH

Tel. 051 85 08 81

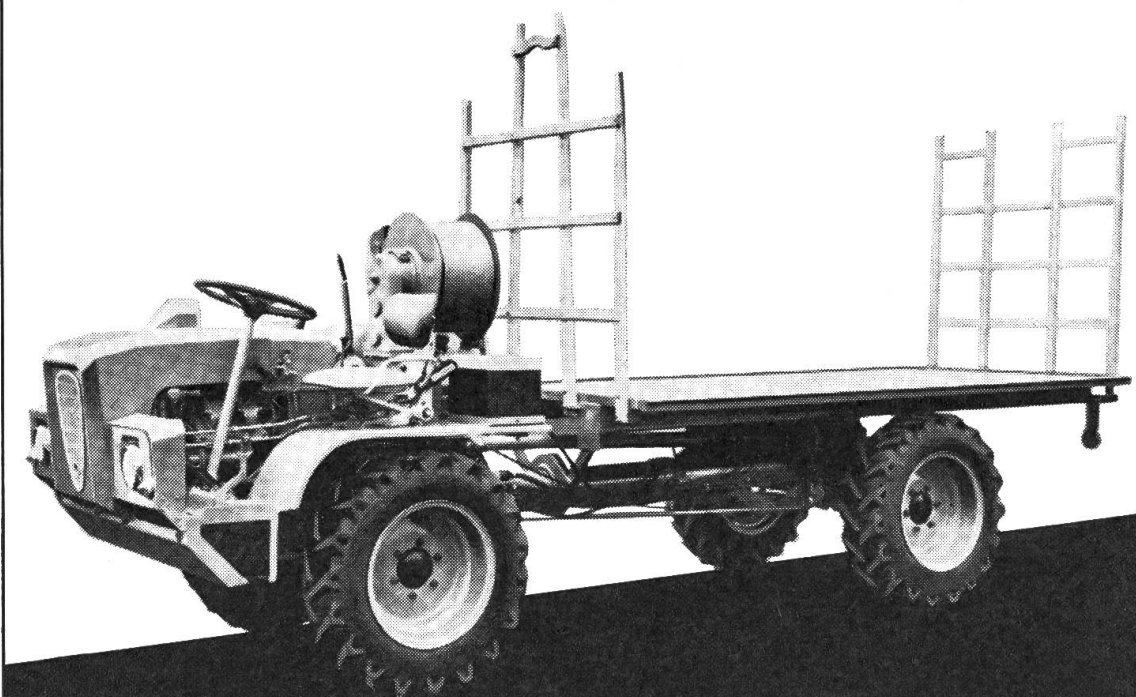


SERVICE COMPANY

IST ÜBERALL

Verkaufsbüro · Ausstellung · Lager · Ersatzteildienst

MERK-PULLAX
der universelle
4-Trieb-Aufsattel-
Traktor



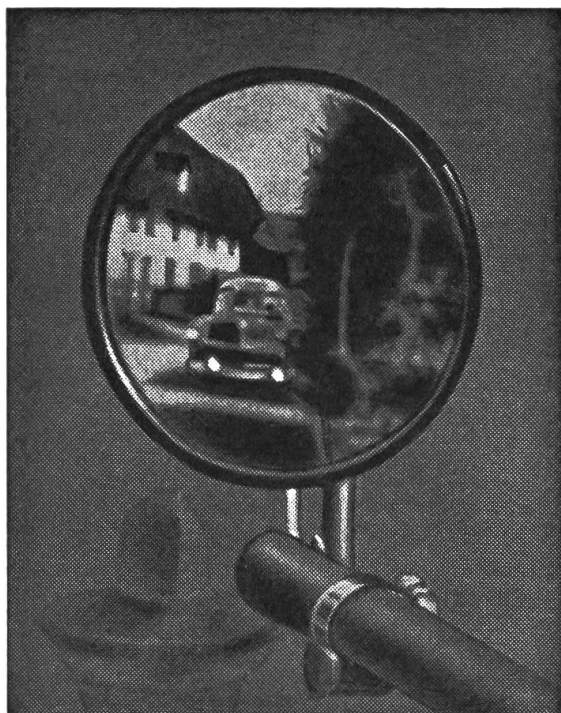
Der neue
42-PS-PULLAX übertrifft
alle bisherigen
Leistungen.

Alle Anbau-Möglichkeiten und
Kombinationen von mehreren
Arbeitsgängen. Der unver-
gleichliche Steilhang- und
Gelände-Traktor.

MERK AG
Maschinenfabrik
8953 Dietikon ZH
Tel. 051/88 48 05



Das Blink- und Spiegelgerät «A R G U S»



● Obacht!

Der Bundesrat schreibt in seiner Wegleitung vom 24. Okt. 60 unter Abschnitt 1. Landw. Fahrzeuge: Je dichter der Verkehr wird, desto notwendiger ist es, dass jeder Fahrzeugführer vor dem Abbiegen nach links, seine Absicht nachfolgenden Fahrzeugführern deutlich anzeigt, und sich durch einen Blick nach hinten vergewissert, dass keine Gefahr droht. (BGE 81 IV 136! 83 IV 165! 84 IV 31).

Das heisst: Ein **geeigneter Rückspiegel** oder Begleitung durch eine geeignete zweite Person.

Bei Bestellung bitte Länge, Traktortype (Verdeck) angeben.

Preis für Mitglieder des Traktorverbandes Fr. 115.—.

Bestellungen bitte an Schweiz. Traktorverband Brugg
oder Ihre Werkstätte oder Hans Zingg,
Weinfelden. Tel. (072) 5 12 94.



Für alle Ihre Versicherungsfragen

Die Waadt-Unfall ist die Vertrauensgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Nummer 11/66 (Comptoir-Nr.) erscheint am 10. Sept. 1966

Schluß der Inseratenannahme ist am 14. August 1966

Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 94 19 22-23

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25, 5200 Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.
Postcheck 80 - 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur/ZH. — Telefon (051) 94 19 22-23.

Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 10.—. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Druck: Schill & Cie., 6000 Luzern.



31

AGRAR

**für
jeden Boden**

Wo hart gearbeitet wird, braucht der Mensch kräftiges Schuhwerk und der Schlepper «Agrar» von VEITH, natürlich auch für alle Landmaschinen.

Pneu Veith SA, Payerne

VEITH

